|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

(Полное и точное наименование юридического лица,

ФИО индивидуального предпринимателя)

(Full and accurate name of legal entity, surname, name of individual entrepreneur)

|  |
| --- |
| Обслуживается в налоговой инспекции/Tax authority |
|  |
| УНП/UNP |  |

ЗАЯВЛЕНИЕ НА ОТКРЫТИЕ СЧЕТА/APPLICATION FOR OPENING ACCOUNT

На основании законодательства Республики Беларусь, регламентирующего порядок открытия банками юридическим лицам и индивидуальным предпринимателям банковских счетов, нам известного и имеющего для нас обязательную силу, просим открыть счет:/On the basis of the legislation of the Republic of Belarus regulating the order of opening accounts by banks for legal entities and individual entrepreneurs, which is known and obligatory for us, we ask you to open account:

|  |  |
| --- | --- |
| Наименование счета/Account name |  |
| Валюта счета/Account currency |  |

Правила проведения операций по счету и ставки вознаграждений Банка за совершаемые операции нам известны и имеют для нас обязательную силу./We aware of rules of transactions executing and bank fees and they are obligatory for us.

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Руководитель/Head |  |  |  |
|  | (должность/position) | (подпись/signature) | (фамилия, и., о./surname, name) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Бухгалтер/Accountant |  |  |  |
|  | (должность/position) | (подпись/signature) | (фамилия, и., о./surname, name) |

Отметки банка/Bank`s notes

Документы на оформление открытия счета принял и проверил:/Documents for account opening are accepted and examined by:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
| (дата/date) | (должность/position) | (подпись/signature) | (фамилия, и., о./surname, name) |

РАСПОРЯЖЕНИЕ НА ОТКРЫТИЕ СЧЕТА/ORDER FOR OPENING ACCOUNT

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Открыть/To open (наименование счета/ account name) | Текущий (расчетный) | счет в (валюта)/account in (currency) |  |
| Разрешаю/Permit | \_\_\_\_/\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_\_г. | Председатель Правления |  | С.Ф. Хайновский |
|  | (дата/date) | (должность/position) | (подпись/signature) | (фамилия, и., о./surname, name) |

Отметки об исполнении/Notes about execution

Счет открыт/Account is opened

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Дата/Date | Номер бал. счета/Number of balance account | Номер лиц. счета/Number of personal account | Валюта счета/Account currency |
| “\_\_\_\_”  |  |  |  |
|  |  |  |
| (должность/position) | (подпись/signature) | (фамилия, и., о./surname, name) |